

# 总统鼓励在最短时间消除赤贫 人权不止于政治 亦须让人民获经济等权利

【本报讯】佐科维总统表示，我国必须继续在社会、经济和文化领域努力实现各项人权标准。因此，佐科维鼓励尽快解决赤贫的问题。

他于12月10日在国家宫举行的世界人权日纪念活动上发表讲话时称，在社会、经济、文化领域实现人权的努力必须是持续去争取，在尽可能短的时间内，我们必须将赤贫率降至0%。我多次告诉部长们这件事。

佐科维强调，我国应

开放最广泛的就业机会。公平获得教育和保健的机会也应为优先事项。我们必须保障宗教自由以及保护习俗和文化的自由，为了改善我国人民获得社会和文

化生存的机会，政府正在努力从前沿地区、农村和边境地区进行建设。因此，人民的发展权也可以得到实现。政府也继续为全国每个角落建设一个公平的基础设施。

佐科维总统表示，政



佐科维总统在国家宫举行的世界人权日纪念会上发表讲话

还开放投资下游化企业，从而造就了就业机会。投资、下游化、工业化的目标是开辟最广泛的就业机会。我们晓得今年爪哇岛以外的投资大于爪哇岛的现有投资，并为弱势民众提供社会援助。基于上述原因，政府邀请国内外投资者在我国进行投资、制订《综合创业法》和改善投资生态系统，包括通过在线单一提交改善许可工作。

他强调说，政府在今年发布了关于2021-2025

年国家人权行动计划的第53号总统指令。该行动计划旨在我国尊重、保护、实现、执行和促进人权，主要目标是妇女、儿童、少数族群和残疾人。

第53号总统指令还强调，人权执法不仅包括尊重公民权利和政治权利，人权执法还包括实现社会经济权利、文化，特别是弱势群体，我们不仅需要保护这些权利，还需要实现他们的权利。

(亮剑)



印尼妇女事务与儿童权益保护部长阿优明棠

## 阿优明棠要求各方给予支持 尽快审理性暴力犯罪法 应对严重性犯罪情况

【本报讯】妇女事务与儿童权益保护部长伊古斯蒂·阿优明棠(I Gusti Ayu Bintang)上周末在《公共讨论：2021年性别和性行为受害妇女和儿童的处境》的虚拟会议上声称，希望各方支持和监督关于性暴力犯罪法草案的审定通过。如果没有法律保护伞，妇女事务与儿童权益保护部就针对妇女和儿童的性暴力案件所做的努力，将无法取得最佳结果。因此，我呼吁各方支持和监督，以便让国会立即审定通过《性暴力犯罪法草案》。

阿优·明棠部长希望

各方通力合作、积极参与，实现全面、系统的保护，为我国妇女儿童营造安全的环境。

根据保护妇女儿童在线信息系统(SIMFONI PPA)，从2021年1月1日至12月9日，共有7693起针对妇女的暴力案件，其中73.7%是家庭暴力案件，26.3%是其他暴力案件。此外，以性暴力案件为主的针对儿童的暴力案件1万832宗，占性暴力案件总数的59.7%。

雅加达LBH APIK法律

援助机构经理西蒂(Siti Mazuma)指出，根据法律援助机构的年终记录，2021年全年共收到1321起案件投诉。与2020年的1178例相比，这一数字剧增不少。在我们机构收到的所有投诉中，网络性暴力是举报最多的案件，即489起；其次是家庭暴力374起，一般犯罪案件81起，恋爱约会暴力73起，以及成人性暴力66起。

(亮剑)

## 三女生遭教师奸污又被学校开除

【本报讯】地方儿童论坛(FAD)负责人阿达丽雅(Atalia Praratya)声称，三名被万隆市习经院教师赫利(Herry Wirawan/36岁)奸污的女学生被学校开除；众所周知她们是性暴力的受害者。

阿达丽雅上周末指出，当这起事件于2021年6月浮出水面时，有20人被安全保护在西爪哇省妇幼赋能综合服务中心之安全屋。其中，13人是受害者，7人是证人。目前，有10名学生已经返回学校，还有5名学生尚未上学，其他3名学生因此事生了孩子，而被学校开除。还有2名学生在大学念书和实习。

阿达丽雅补充道，起初学校不晓得3名受害学生生了孩子；学校晓得后，就把他们开除了。但其实只有2个受害者有孩子，

而被学校开除；另外一个还不确定，这名学生没有生孩子但被学校开除。有一个学生辍学，但我不知道确切的原因。

阿达丽雅表示，将尽力帮助所有受害者接受教育，甚至要求教育局参与此事，以了解受害者的学术能力再安排学生插班。因为事实证明，其中一些受害者没有文凭或拥有假文凭，所以需要学术评估。其中，不少学生对自己的基础知识感到困惑，所以必须进行评估。如果他们仍然被认为程度不够，他们准备考取教育部的自学辅导毕业证书。因此，宗教部、人民福利与教育局将对其实行审查，以便将来这些学生的教育得到认可。因此，他们想上高校或转学，就不会发生困难，不因没有文凭而不能上学了。

(亮剑)

## 芝拉扎宗教教师奸污15小学生

【本报讯】芝拉扎警察局妇女儿童刑侦处揭发了一起宗教教师在爪哇(Jawa Tengah)，芝拉扎(Cilacap)，巴蒂木安(Patimuan)区奸污未女小学生的案件。

不久前，一名受害者女学生告诉家长说教师奸污了自己。家长随后向巴蒂木安分区警察局报案，然后，交由芝拉扎警察局妇女儿童刑侦处办案。

12月9日(星期四)，芝拉扎警察局刑侦处主任李飞黎(Rifeld Constantien Baba)声称，调查发现，报案的受害者的同学也遭遇与她同样的命运，总共有15名受害者。根据嫌疑人供认，自今年9月以来就已开始奸污女学生了，有些是同班同学，有些是不同班级的。

这位名叫M(51)的宗教教师，通过引诱受害者以

获得高分的宗教分数而干出不道德行为；奸污行为多数发生在课间休息时间，这位教师把受害学生留在了课堂里。

这位教师自今年9月实施面对面教学以来，就对学生干出奸污行为。受害者均为小学4年级和5年级的女学生，最大年龄为9岁，每个受害者平均被奸污多达五次。

警方调查结果发现，M是一名民事公务员，在那所学校服务了14年。M承认自己的罪状，并表示后悔。M否认向被他奸污的学生承诺给予宗教课的高分为引诱，但承认说对小女孩感兴趣。

由于M的不道德行为，将受到2016年关于儿童保护的17号第82条第2款条例的惩罚，并判处15年徒刑。

(亮剑)



中爪省默拉比火山蠢蠢欲动

【本报讯】坐落于中爪哇省波约拉里县(Bojolali)的默拉比(Merapi)火山，于12月12日上午10时18分又开始喷发热云及熔岩，甚至熔岩流至西南方向约2公里处。

日惹地质灾害研究中心(BPPTKG)主任哈尼克(Hanik Humaida)当天在日惹表示，根据地震图的记录，震级为27毫米，持续时间为158秒。他说：“热云向西南的方向喷发至2公里，风向吹到东方。”

哈尼克称，目前默拉比火山仍处于三级警戒状

态，自2020年11月5日已持续在这种状态中。当前的潜在危害是喷发的熔岩和热云，即朝向东南方及西南方3公里处的沃罗(Woro)河，以及5公里处的肯托尔(Gendol)河、古宁(Kuning)河、柏托(Bedog)河、博荣(Boyong)河、格拉萨(Krasak)河、贝朋(Bebeng)河及布迪(Putih)河。

他说：“至于该火山的喷发物的危害可能性是，如果从默拉比火山口出现爆发性喷发会长达3公里。”

(Ing)

## 医务员发现鸡肉中含福尔马林 法院却指违反UITE被判罚款20亿盾

【本报讯】南苏拉威西省东鲁勿县(Luwu Timur)一名叫哈斯马哇蒂(Hasmawati)的医务工作者检查发现鸡贩售卖的切块鸡肉内含有福尔马林后，却被地方法院判罚款20亿盾。理由是，哈斯马哇蒂被认为违反了电子信息交易法(UITE)，因其将发现结果传播到社交媒体。

哈斯马哇蒂被马利利地方法院判处20亿盾罚款的案件自2019年以来一直在发酵。哈斯马哇蒂曾向最高法院提出上诉和撤销原判的法律程序，但哈斯马哇蒂仍被最高法院处罚支付20亿盾给原告。最高法院判决书称道，惩罚被告以

现金即时向原告支付物质损失15亿盾，并惩罚被告以现金即时向原告支付非物质损失5亿盾。

事由，哈斯马哇蒂和一些医务工作者于2019年5月18日向Wawondula市场进行了突击检查，当时，这些卫生局调查组带回了一名叫Frengky的商人售卖的切块鸡肉样本。鸡肉样本被带到Wawondula卫生中心由哈斯马哇蒂进行检查，检查中发现，鸡块样本中含有福尔马林呈阳性。可是，Frengky不能接受检查结果，要求重新检查；重新检查结果，却没有发现这块切块鸡肉样本含福尔马林。

Frengky随后向警方控

告哈斯马哇蒂违反电子信息交易法，因为早些时候，检查结果表现鸡肉阳性福尔马林的消息已经在社交媒体上广泛传播。后来，Frengky采取了民事诉讼的法律程序，向Malili地方法院起诉哈斯马哇蒂；结果，哈斯马哇蒂被法院判处20亿盾的罚款。

哈斯马哇蒂认为判决不公平，因为在Wawondula卫生中心进行的检查，是在卫生局调查组的要求下进行的，而且，切块鸡肉样本确实含有福尔马林。

2021年12月9日(星期四)，哈斯马哇蒂声称，我只是在卫生局调查组的要求下检查切块鸡肉样

本。我对Frengky的切块鸡肉样本使用福尔马林试剂盒进行测试后，检测出福尔马林阳性。我不晓得Frengky进行的重新检查的结果，切块鸡肉样本却是福尔马林阴性。

哈斯马哇蒂坚持认为，检查程序完全是按照卫生局调查组的命令，她只是诚实地报告了检查结果。

哈斯马哇蒂强调说，检查程序是结构化的工作，并不是我的意愿去鸡贩店里亲自去取样。

哈斯马哇蒂完全不知道，为何Frengky贩卖的切块鸡肉样本阳性福尔马林的检查结果会上传到社交媒体上。她只是以书面形式报告检查结果给卫生局调查组，并存在密封的信封内；而且，检查结果报告是不宜对外公开的。

(亮剑)

## 中国伊利集团投资2万亿盾 工业部长为我国最大的冰淇淋工厂揭幕

【本报讯】工业部长古米旺(Agus Gumiwang Kartasasmita)声称，尽管受到新冠肺炎大流行影响的压力，但企业家仍然对我国有利的商业环境充满信心。其特点是，企业家继续投资建设新工厂或扩大业务。

上周末，在西爪哇省勿加西市印尼伊利乳制品公司(Yili Indonesia Dairy)冰淇淋工厂的落成典礼上工业部长古米旺表示，根据IHS Markit的一份报告，2021年我国制造业采购经理人指数(PMI)主导于50以上或处于扩张阶段。11月，我国制造业采购经理人指数处于53.9的水平。

古米旺部长对印尼伊利乳制品公司表示赞赏，该公司从其2.5万元盾的总计划中，已经投资了1.9万元盾。事实上，该公司被列为我国最大的冰淇淋工厂。

古米旺认为，印尼伊利乳制品公司生产Joyday品牌冰淇淋是正确的商业战略，以满足我国民众对加工乳制品日益增长的需求，特别是优质冰淇淋。

印尼伊利乳制品公司是中国内蒙古伊利集团在我国子公司。而且，伊利集团是亚洲最大的乳品加工公司，也是世界前五名加工企



工业部长古米旺为冰淇淋工厂揭幕

业。印尼伊利乳制品公司的日产量为159吨，预计实现二期投资后，每天生产400万只冰淇淋。

古米旺补充说，我国需要这种工业扩张，这不仅增加了经济价值，而且，还吸收了不少劳动力。希望，从已经吸收多达270人的劳动力中，将继续按照达到5,000人的目标增长。

伊利集团专员潘刚表示，未来伊利集团将继续加大产品创新力度，为印尼人民创造更多就业岗位。潘刚

表示，伊利集团还将积极参与当地经济发展，与合作伙伴合作，使印尼更多人受益。除了满足国内大型市场的需求外，占地17公顷的工厂还将瞄准2021年12月中旬在泰国开始的东南亚地区的出口市场。印尼伊利乳制品公司已经拥有ISO 22000:2018食品安全管理体系认证。

阿古斯部长指出，伊利集团在印尼的投资将成为外国投资开启在我国投资的大门。他还引用老子的一句话“千里之行始于足下”来形容

伊利集团在我国的投资计划。印尼伊利乳制品公司的投资也将刺激食品饮料行业对国民经济增长的贡献。食品饮料行业是根据“打造印度尼西亚4.0”路线图获得发展优先权的行业之一。食品和饮料行业也是非石油和天然气加工业增长的主要动力，因为它得到了丰富的自然资源和不断增长的国内需求的支持。尽管受到新冠肺炎大流行影响，但今年第三季度，食品饮料行业的国内总产值仍能够增长3.49%，与全国总产值增长3.51%保持一致。在同一时期，食品和饮料行业对非油气加工业的国内总产值贡献38.91%，从而使其成为国内总产值贡献最大的子行业。

今1月至10月期间，食品饮料行业出口额达到369亿美元，较2020年同期的242亿美元增长52%。事实上，到2021年第三季度，食品饮料行业能够吸引48.5亿盾的投资，并总体上吸收了110万人。

古米旺赞赏并感谢印尼伊利乳制品公司，通过为勿加西市12-17岁的学龄儿童提供疫苗接种计划，帮助政府克服新冠肺炎大流行。

(亮剑)